

# 《金瓶梅》中带“使”字的兼语结构考察

郑剑平

(西昌学院 中文系, 四川 西昌 615022)

【摘要】本文考察《金瓶梅》中带“使”字的兼语结构,分析9种结构类型。

【关键词】《金瓶梅》;使;兼语结构

【中图分类号】H14 【文献标识码】B 【文章编号】1673-1883(2005)03-0001-04

关于《金瓶梅》中“使”字的意义,我们先看两本工具书的解释。

张鸿魁编著《金瓶梅字典》第46页(引文有删节):

使(一)shǐ《广韵》:役也,令也。①使用。②派用。③介词 相当于今“让”、“叫”。

白维国编《金瓶梅词典》第480页(引文有删节):  
使shǐ①累。②表现。

比较以上两本工具书的内容,张鸿魁的较细致而恰当。但我们不同意③的词性,应为动词较好。因为它带大量的兼语结构。

根据我们对《金瓶梅》中带“使+Np+X”的兼语结构考察,《金瓶梅》中带“使”字的兼语结构有524条语料。根据“使+Np+X”的兼语结构的不同,可以分为以下类。

## 1. 使+Np+V

共有51条语料。例如:

(1)妇人在旁便道:“我说别要使他去,人自恁和他合气,说俺娘儿两个霸拦你在这屋里,只当吃人骂将来。”(《金瓶梅·第十一回》)

(2)金莲就叫平安儿问道:“是你爹使你来接我?谁使你来?”平安道:“是爹使我来倒少,是姐使了小的接娘来了。”(《金瓶梅·第三十四回》)

(3)问道:“贼狗骨头儿,你过来实说。若不实说,我把你小耳朵拧过一边来。你应爹一年有几个生日?恁日头半天里就拿马来,端的谁使你来?或者是你家

中那娘使了你来?或者是里边十八子那里?……”(《金瓶梅·第十六回》)

(4)苗青道:“况我货物未卖,那讨银子来?”因使过乐三嫂来,和王六儿说:“老爹就要货物,发一千两银子货与老爹。……”(《金瓶梅·第四十七回》)

(5)画童儿道:“刚才小的抱着桂姨毡包,桂姨临去对爹说,央及留下了将就使罢。爹使玳安进来对娘说。玳安不进来,使小的进来,他就夺过毡包送桂姨去了。”(《金瓶梅·第四十五回》)

例(1)-(4)的动词V都是单音节的,例(5)的动词V是双音节的。例(3)的“使”带“了”,例(4)的“使”带“过”。

## 2. 使+Np+V+O

共有55条语料。例如:

(6)一面下马来,说道:“俺爹使我送人情,往守备府里去来。”(《金瓶梅·第八回》)

(7)只等西门庆往那里去,便使了丫鬟叫进房中,与他茶水吃,常时两个下棋做一处。(《金瓶梅·第十八回》)

(8)有玉皇庙吴道官使徒弟送了四盒礼物并天地疏、新春符、谢灶诰。(《金瓶梅·第三十九回》)

(9)郑家鸽子听见西门老爹来请他家姐儿,如天上落下来的一般,连忙收下礼物,没口子向玳安道:“你多顶上老爹,……”(《金瓶梅·第五十九回》)

(10)往后没三日不和他相会,或一日敬济有事不去,金宝就使陈三儿稍寄物事,或写情书来叫他

收稿日期:2005-04-28

作者简介:郑剑平(1963—),男,汉族,四川省西昌市人,教授。主要从事汉语语法与修辞的教学与研究。

去。(《金瓶梅·第九十四回》)

例(7)的“使”带“了”。

3. 使+Np+V+O<sub>1</sub>+O<sub>2</sub>

此结构兼语带双宾语,共有5条语料。例如:

(11)西门庆悄悄使琴童儿抹了伯爵一脸粉,又拿草圈儿从后边悄悄儿弄在他头上作戏。(《金瓶梅·第三十五回》)

(12)西门庆笑道:“谁教他不唱与他听来。也不打紧处,到明日使小厮送他一两银子,补伏他也是一般。”(《金瓶梅·第七十五回》)

(13)李瓶儿使小厮叫了他两三遍,只是不得闲,要便锁着门去了一日。(《金瓶梅·第三十七回》)

(14)月娘道:“你如今到那里去?守备府中不去也罢。”薛嫂道:“不去,就惹他怪死了。他使小伴当叫了我好几遍了。”(《金瓶梅·第八十八回》)

(15)今日我还睡哩,又使牢子叫了我两遍,教我快往宅里去,问我要两副大翠重云子钿儿,又要一副九凤钿儿。(《金瓶梅·第九十五回》)

例(11)-(12)双宾语的直接宾语O<sub>2</sub>是名词性偏正结构。例(13)-(15)双宾语的直接宾语O<sub>2</sub>是数量短语。

4. 使+Np+V+O+C

只有2例。

(16)那小厮吃了酒饭,复走来上边伺候,悄悄向西门庆耳边说道:“五娘使我捎了个帖儿在此,请爹早些家去。”(《金瓶梅·第十二回》)

(17)这春梅连忙舀了一小铫子水,坐在火上,使他挝了些炭在火内,须臾就是茶汤。涤盥干净,浓浓的点上去,递与妇人。(《金瓶梅·第七十三回》)

此2例的补语C是介词短语。

5. 使+Np+状语+Vp

共有75条语料。根据状语的不同,可以分为3类。

第一,由形容词性词语、副词充当的状语。有6条形容词性词语充当的状语,12条副词充当的状语。例如:

(18)那一日把角门儿开着,在房内银灯高点,靠定帏屏,弹弄琵琶,等到二三更,使春梅连瞧数次,不见动静。(《金瓶梅·第三十八回》)

(19)金莲慌了手脚,使春梅忙叫小厮到房中,嘱

付千万不要说出来,把头上簪子都拿过来收了。(《金瓶梅·第十二回》)

(20)西门庆听了,就使琴童和王经两个叠骑着头口,往门外请赵太医去了。(《金瓶梅·第六十一回》)

(21)月娘听了,心中大怒,使人一替两替叫了薛嫂儿去,尽力数说了一遍,道:“你领了奴才去,今日推明日,明日推后日,……”(《金瓶梅·第八十六回》)

(22)西门庆道:“不打紧,我明日使小厮再送一罐来你吃。”(《金瓶梅·第六十八回》)

(23)用针钉手,随你怎的不是,使他再不敢动手打你;用胶粘足者,使他再不往那里胡行。(《金瓶梅·第十二回》)

(24)西门庆慌了,使玉箫并贲四娘子儿再三进房解劝他,说道:“你放心,爹因他吃酒狂言,监他几日,耐他性儿,不久也放他出来。”(《金瓶梅·第二十六回》)

(25)李家恐怕他又往后巷吴银儿家去,使丫鬟直跟至院门首方回。(《金瓶梅·第十五回》)

例(18)-(21)的状语是形容词性词语,例(22)-(25)的状语是副词。

第二,由介词短语充当的状语。共有54例。例如:

(26)金莲道:“贼囚根子,他不揪不睬,也是你爹的表子,许你骂他?想着迎头儿我们使着你,只推不得闲!爹使我往桂姨家送银子去哩!”叫的桂姨那甜!如今他败落了来,你主子恼了,连你也叫他淫妇来了。……”(《金瓶梅·第二十一回》)

(27)不是俺每争这个事,怎么昨日汉子不进你屋里去,你使丫头在角门子首叫进屋里,推看孩子,你便吃药,一径把汉子作成和吴银儿睡了一夜,……”(《金瓶梅·第五十八回》)

(28)月娘连忙就使琴童把这吴神仙请将来。(《金瓶梅·第七十九回》)

(29)金莲道:“李大姐使我替他叫孟三儿去,与他描鞋。”(《金瓶梅·第二十九回》)

(30)书童使画童儿用方盒把下饭先拿在李瓶儿房中,然后又提了一坛金华酒进去。(《金瓶梅·第三十四回》)

例(30)是两个介词短语连用做状语。

第三,状语是形容词或副词与介词短语连用。有4例,有1例见例(23)。

(31)林氏便使永定儿悄悄打后门出去,请了文嫂来。(《金瓶梅·第六十九回》)

(32) 枕畔之情,百般难述,无非只要牢笼汉子之心,使他不住别人房里去。(《金瓶梅·第三十三回》)

(33) 须臾,使了奶娘丫鬟三四个,登时把雪娥拉到房中。(《金瓶梅·第九十四回》)

## 6. 使+N<sub>p</sub>+连动短语

共有211条语料。例如:

(34) 李安道:“我不去,他使人来叫,如何答应?”婆婆说:“我只说你感冒风寒病了。”(《金瓶梅·第一百回》)

(35) 又使玳安回院中李桂姐、吴银儿、郑爱月儿、韩钊儿、洪四儿、齐香儿六家香仪人情礼去。(《金瓶梅·第六十六回》)

(36) 落后杨姑娘也要去,月娘道:“姑奶奶,你再住一日儿不是。薛师父使他徒弟取了卷来,咱晚夕叫他宣卷咱每听。”(《金瓶梅·第七十四回》)

(37) 又使了绣春来说:“俺娘上覆五娘,饶了秋菊罢,只怕(讠虎)醒了哥哥。”(《金瓶梅·第五十八回》)

(38) 李瓶儿使过迎春来说:“俺娘说,哥儿才吃了老刘的药,睡着了。教五娘这边休打狗罢。”(《金瓶梅·第五十八回》)

(39) 你还不趁早去哩,只怕他一时使将小厮来看见,到家学了,又是一场儿。倒没的弄的我也上不了的门。”(《金瓶梅·第八十六回》)

(40) 韩道国道:“这里使着了人做卖手,……。”(《金瓶梅·第五十九回》)

例(37)的“使”带“了”(38)的“使”带“过”(39)的“使”带助词“将”,例(40)的为“使着了”带兼语。

还有兼语省略的情况。例如:

(41) 只见玳安来说:“后边银姨那里使了吴惠和蜡梅送茶来了。”原来吴银儿就在郑家后边住,止隔一条巷,听见西门庆在这里吃酒,故使送茶。(《金瓶梅·第六十八回》)

(42) “……几番使伴当叫他,只是推病不来。落后又使叫去,他躲的上青州原籍家去了。”(《金瓶梅·第一百回》)

## 7. 使+N<sub>p</sub>+连动短语+兼语短语

共有5例。例如:

(43) 不想走到半路,撞见家人陈定从东京来,告

说家爷病重之事:“奶奶使我来请大叔往家去,嘱托后事。”(《金瓶梅·第八十八回》)

(44) 伯爵道:“不是这等说,今日我还有小事。实和哥说,家表弟杜三哥生日,早辰我送了些礼儿去,他使小厮来请我后晌坐坐,我不得来回你话。教个大官儿跟了去,成了房子,好教他来回你话的。”(《金瓶梅·第六十回》)

(45) 春梅使家人周义去请吴月娘。(《金瓶梅·第九十七回》)

(46) 一日,月娘听信雪娥之言,使玳安儿去叫了王婆来。(《金瓶梅·第八十六回》)

## 8. 使+N<sub>p</sub>+兼语短语

共有语料83条。例如:

(47) 一日,西门庆正使小厮请太医诊视卓二姐病症,刚走到厅上,只见应伯爵笑嘻嘻走将进来。(《金瓶梅·第一回》)

(48) 吴月娘使小厮请了家中常走看的刘婆子来看视,说:“娘子着了些暗气,恼在心中,不能回转。头疼恶心,饮食不进。”(《金瓶梅·第十二回》)

(49) 那林氏又不出去,只隔着屏风说道:“你每略等他等,委的在庄上,不在家了,我这里使小厮叫他去。”小张闲道:“老太太快使人请他来,这个疔子终要出脓,只顾耽着不是事!……”(《金瓶梅·第六十九回》)

(50) “……多亏姐姐挂心,使张管家寻将我来,得见姐姐一面,犹如再世为人了。”说到伤心处,两个都哭了。(《金瓶梅·第九十七回》)

以上4例都是兼语短语套兼语短语的用例。

还有第二个兼语N<sub>p</sub>省略的情况。

(51) 李瓶儿使小厮请到后边说话。(《金瓶梅·第十四回》)

(52) 玉楼道:“大娘说,请刘婆子来看他看,你怎的不使小厮请去?”李瓶儿道:“今日他爹好日子,明日请他去罢。”(《金瓶梅·第五十八回》)

(53) 月娘道:“你使人请去,我交丫鬟看下酒菜儿。我愁他这一上任,也要银子使。”(《金瓶梅·第七十七回》)

(54) 李瓶儿道:“我的哥哥,你请他早早来,那厮他刚才发恨而去,明日还来拿我哩!你快些使人请去。”西门庆道:“你若害怕,我使小厮拿轿子接了吴银儿,和你做两日伴儿。”(《金瓶梅·第六十二回》)

例(51)-(54)都是第二个兼语动词“请”后的兼语省略。比如例(51)应为“李瓶儿使小厮请(西门庆)到后边说话”。

### 9. 使+Np+主谓短语

共有语料37条。例如：

(55)道：“小人是守备周爷府中亲随张胜，自从舅舅府中官事出来，奶奶不好直到如今，老爷使小人那里不找寻舅舅，不知在这里。……”(《金瓶梅·第九十六回》)

(56)落后打发了那贱人，才使张胜到处寻你不着，谁知你在城外做工，流落至此地位。(《金瓶梅·第九十七回》)

(57)金莲道：“琴童儿是他家人，放壶他屋里，想要瞒昧这把壶的意思。要叫我，使小厮如今叫将那奴才来，老实打着，问他个下落。不然，头里就赖着他那两个，正是走杀金刚坐杀佛！”(《金瓶梅·第三十一回》)

(58)分付月娘：“你与我把各房里丫头叫出来审问审问，我使小厮街上买狼筋去了。早拿出来便罢，不然，我就叫狼筋抽起来。”(《金瓶梅·第四十三回》)

例(55)是主谓短语“那里不找寻舅舅”，例(56)

是主谓短语“到处寻你不着”。余例仿此。

### 10. 结论

《金瓶梅》带“使”字兼语结构类型分布归纳

结构类型	数量	比例
使+Np+V	51	10%
使+Np+V+O	55	10.5%
使+Np+V+O1+O2	5	1%
使+Np+V+O+C	2	0.4%
使+Np+状语+Vp	75	14.3%
使+Np+连动短语	211	40.3%
使+Np+连动短语+兼语短语	5	1%
使+Np+兼语短语	83	15.8%
使+Np+主谓短语	37	7.1%
小计	524	100%

从表的数据显示，使用频率最高的是“使+Np+连动短语”，其次是“使+Np+兼语短语”，最低的是“使+Np+V+O+C”。

从“使”带助词看，可以带“了”、“过”，现代汉语很少有此类用法。此外，没有“使+Np+Ap(形容词性短语)”的用例。

总之，《金瓶梅》的带“使”字的兼语结构的用法已与现代汉语基本一致。

### 参考文献：

- [1]张鸿魁.1999.《金瓶梅字典》，警官教育出版社。
- [2]白维国.1991.《金瓶梅词典》，中华书局。
- [3]刘辉、吴敢辑校《会评会校金瓶梅》，天地图书有限公司，1998年。

## A Review of the Causative Structures in *Jin Ping Mei*

ZHENG Jian-ping

(Chinese Department, Xichang college, Xichang, sichuan 615022)

**Abstract** : The paper investigates 9 types of causative structures in *Jin Ping Mei*.

**Key words** : *Jin Ping Mei* ; Causative Structure